

金門雙校美術班聯展驚艷登場 青春與夢想在畫布上發光



記者蔡麗玉／金城報導
由金門縣文化局主辦、金城國中與中正國小聯合舉辦的「城中之美—金城國中美術班畢業展暨成果展」與「114學年度中正國小第三屆藝才美術班畢業展」，昨(23)日於文化局盛大聯合開幕。展覽集結兩校學生多年藝術



上、金門美術班畢業展與會貴賓見證孩子蛻變；下、美術班畢業學生向觀展者導讀自己作品。(蔡麗玉攝)



學習成果，以繪畫、陶藝、水彩、國畫及複合媒材等多元創作，呈現孩子們對青春、家鄉與成長的深刻感受，展現金門藝術教育向下扎根、持續深耕的豐碩成果。開幕典禮現場洋溢濃厚藝文氣息，除了展出學生精采作品外，

並由「中正吉他社」帶來《我會等》、《知己》與《稻香》等曲目演出。成員中包含金城國中、長姐及中正國小美術班畢業生，象徵藝術與夢想的接力傳承，藝術不是只有停留在畫布之上，可以透過旋律與節奏，流動於每位觀展者心中。

文化局表示，這場聯合展覽，是一場關於青春、成長與夢想的分享。有些情緒與想法，也許無法用言語完整表達，孩子們便透過畫筆與創作，將那些細膩情感一點一滴留在作品之中。每件作品都像是一段記憶、一場凝視、一種想像，承載著青春歲月裡最真摯的感受，期待觀展民眾能放慢腳步，細細欣賞孩子們們努力發光的模樣。

開幕典禮包括副縣長李文良、縣府秘書長張瑞心、行政院金馬聯合服務中心執行長吳增允、立委陳玉珍辦公室主任董志謀、文化局局長陳榮昌、文管所所長盧根陣、教育處處長董雲馨、金城國中校長謝志偉、中正國小校長陳為信，以及地方教育與藝文界人士均到場共襄盛舉。

中正國小校長陳為信則介紹本屆第三屆美術班畢業展特色。他指出，展覽主題聚焦「家鄉文化探索」，孩子們透過畫筆描繪僑鄉文化、金門在地動植物及地方飲食文化等內容，作品充滿故事性與創意。他也感謝校內外師資團隊，包括擅長陶藝的謝洪號老師、負責雕塑課程的吳家鈞老師，以及教授電繪課程的何健偉老師等人，共同為孩子打造豐富多元的藝術學習環境。

湖小全國藝賽傳捷報 校友會頒獎勵學子
記者呂肇中／綜合報導
金湖國小學生近期在全國性藝文競賽中大放異彩，於「全國學生音樂比賽」榮獲特優佳績，並於「全國學生舞蹈比賽」勇奪優等，展現學生深厚的藝術素養與平日扎實訓練成果。為表揚學生優異表現，金湖國小校友會特別舉辦勵學金頒贈活動，由校友會理事長蔡西湖及常務監事陳賢德親自到校頒贈獎金，向獲獎學生表達祝賀與肯定，也鼓勵孩子們持續在藝術道路上努力精進、勇敢追夢。

信與喜悅。校友會代表除逐一向學生道賀，也感謝學校教師團隊長期投入藝術教育，以及家長一路以來的支持與陪伴，讓孩子們得以在全國舞台上展現實力、為校爭光。

金湖國小校長陳佩玉表示，學生能夠在全國性競賽中脫穎而出，背後代表的是長時間的努力與堅持。無論是音樂團隊反覆練習、培養默契，或舞蹈團隊一次次調整動作與隊形，每一項成果都凝聚了孩子們的汗水與毅力，也展現出教師專業指導與家長支持的重要力量。看到孩子們在舞台上自信發光，是學校推動藝術教育最珍貴的成果。

湖小全國藝賽傳捷報 校友會頒獎勵學子
蔡西湖勉勵學生，得獎不是終點，而是另一段學習旅程的開始，希望大家能夠保持熱情與初心，持續挑戰自我，在未來各項舞台上繼續發光發熱。他也期待未來有更多校友共同投入母校教育支持行列，陪伴學弟妹成長。

金湖國小小校友會長蔡西湖表示，不僅在各項校務與活動中給予支持，更經常透過實際行動鼓勵學弟妹，成為學校推動教育的重要後盾。

金湖國小小長期重視藝文教育發展，積極推動音樂、舞蹈及多元藝術課程，希望透過豐富的學習環境，培養學生美感素養與自信能力。近年來學生在各項藝文競賽中屢獲佳績，不僅展現學校深耕藝術教育成果，也讓校園充滿活力與創意氛圍。

最近發現詐騙集團利用轉接市內電話的手法，讓你以為是可信的銀行、公務機關來電。這類電話可能會使用看似合法的市內號碼，企圖取得你的信任！

縣警局提醒您，當接到陌生的市內電話時，請務必保持警覺：

1. 不要提供個人資訊，例如身份證號碼、帳戶資訊等。
2. 如對來電內容有疑慮，立刻掛斷電話並撥打165查證。
3. 官方單位通常不會以這種方式要求提供個人敏感資料。

防詐提醒：詐騙集團除依「+字、境外電話、未顯示號碼」等方式判斷詐騙電話，亦有利用「正常電話」進行詐騙之趨勢，接獲陌生電話應提高警覺，如有疑慮應先撥打165查證

金門縣警察局關心您

政令宣導廣告

失智照顧不孤單，長照資源在身邊
Dementia Care: Never Alone, Always Supported.

懷疑失智 找 失智共照中心
Concerned about symptoms? Find a Dementia Care Center.

輕度失智 去 失智據點
Diagnosed with mild dementia? Visit a Dementia Service Hub.

長照需要 撥 1966
In need of long-term care? Dial 1966.

衛福部長照服務資源地理地圖 TLC-GIS

金門縣失智據點連結資訊

金門縣長照照顧管理中心

金門縣衛生局 關心您 廣告

打得快樂打得健康 金沙盃羽球邀請賽今天開幕



左、金沙盃羽球邀請賽由國小組率先登場，右、鎮長吳有及來賓為賽事開球。(陳麗好攝)



左、金沙盃羽球邀請賽由國小組率先登場，右、鎮長吳有及來賓為賽事開球。(陳麗好攝)

記者陳麗好／金沙報導

金沙鎮「15年金沙盃羽球邀請賽」自22日起一連三天在金沙國中體育館登場，吸引國小中、高年級至國中以及社會組與長青組等各級選手齊聚。

金沙鎮公所主辦，旨在響應政府推行全民運動政策，並積極推廣縣內羽球運動風氣，同時也透過競賽為地區培育羽球新秀，讓羽球運動成為地區普及化的運動項目。

主辦單位22日並在金沙國中舉行開幕及開球儀式，金沙鎮鎮長吳有、金沙鎮民代表黃奕欣、蔡連進、黃聰成、呂寶玉、金沙國中校長黃明森、述美國小校長楊恭瑞、何浦國小校長陳正宇、立委辦公室主任董至謀、金門羽球運動委員會主委林再求、裁判團、各國小師生齊聚一堂。

金沙鎮鎮長吳有在致詞時指出，15年的比賽參與人數越來越多，樂見有許多小學新面孔，雖然是第一次參賽，相信有第一次的比賽經驗，就有第二次挑戰的機會，未來更有可能拿到金牌並代表金門參加全國賽。此外，吳有也代表金門參加全國賽。此外，吳有也代表金門參加全國賽。此外，吳有也代表金門參加全國賽。

吳有也表示，八年任期內持續推動運動，而比賽勝利固然可喜，但更重要的是名次，而是希望大家能「打得快樂、打得健康」。伴隨著金沙鎮新建運動中心的落成，期望明年金沙盃羽球賽能夠到全新的場館舉行，讓各級選手有更優質、更專業的競技環境。

立委辦公室主任董至謀也受邀上台勉勵選手並指出，看到大家充滿活力的神情，讓人對金門羽球的未來充滿期待，他同樣也以金門之光來充滿勵志，希望小朋友能建立起運動的堅毅品格與強健體魄，用快樂且健康的心態面對運動場上與未來人生中的各項挑戰。

而金沙鎮鎮長吳有也指出，「跑得更快、跳得更遠」，精準精確地掌握握球的每個落點，是你們追求的梦想也是努力的目标。希望學子和各級選手都能夠在場上有良好的發揮，旗開得勝。同時也感謝金沙鎮公所、裁判及工作人員的辛勞，籌辦規劃賽事，祝福賽事順利圓滿。

金沙鎮公所表示，金沙盃15年金沙盃羽球邀請賽，分個人賽及團體賽，涵蓋了各年齡層。單打賽事方面，計有來自金城國中、金湖國中、金沙國中、金沙國小、中正國小、金湖國小、述美國小、開壇國小、安瀾國小、何浦國小、小湖國小，以及社會組男、女子單打，共計有160人參賽。團體賽事方面，長青組、社會男子組及社會女子組，計有24隊，168人角逐。

金沙鎮公所指出，希望透過一年一度的金沙盃羽球賽，能落實羽球運動推廣及運動扎根，讓運動員以球會友，藉比賽交流切磋並在競技過程中提升技藝，以及培養良好的運動精神。每位選手都能在金沙盃的舞台上，朝著自己的夢想目標邁進。

記者許加泰／綜合報導

金寧鄉湖峰雙忠廟管理委員會日前舉行第九屆主任委員暨監事就職典禮，副縣長李文良、縣府民政處長陳國興、金寧鄉長楊忠俊向連任主任委員楊水信暨新任監事致賀，祝賀雙忠廟的廟務能蒸蒸日上，香火更加綿延。

李文良副縣長指出，雙忠廟主祀張巡、許遠兩位忠公，香火鼎盛、歷史悠久，不僅是湖峰村民的心靈寄託與信仰中心，更是凝聚海內外鄉親情感的重要紐帶。

李文良肯定雙忠廟管理委員會長期以來在安定社會人心、推動地方和諧上扮演的關鍵角色。

縣府民政處長陳國興代表主管機關頒發當選證書予連任主任委員楊水信。隨後，楊水信也頒發當選證書給新一屆的理監事及廟務幹部，包括：

常務委員：楊清濤、楊朝基、楊振高、楊忠和。

委員：楊忠淳、楊天佑、楊福水、楊有成、楊錦祥、楊肅心、楊忠毅、楊天位、楊忠馨、楊增族。常務監察員：楊肅黨。監察員：楊志添、楊詩傳、楊承運、楊忠清。

總幹事：楊天生。副總幹事：楊忠洪。會計：楊靜。出納：楊金德。

湖峰村湖峰雙忠廟創建於清道光二十六年。同治元年、宣統二年、民國二十一年、民國六十五年、民國八十五年數次重修。民國九十六年鎮安。

正殿主祀大尊王厲王爺張巡為境主，主奉二尊王許遠、三尊王雷萬春。張巡、許遠、雷萬春三王又尊稱為武安尊王。

左右殿祀兩組「代天府」王爺，一組是朱、邢、李三府，另一組是「溫、蘇、白」，因廟宇毀損未修而暫奉于雙忠廟。「雙忠廟」原名「威安廟」，民國八十三年重建，改名為「雙忠廟」，是居民的信仰中心。

湖下海邊原有媽祖廟，雙忠廟裡至今還保存著完整的一方「靈昭海表」匾，是一嘉慶貳拾年歲次乙亥梅月穀旦，由欽命提督福建全省水師軍務統轄台澎水師官兵事務二等子世襲軍功加五級王得祿敬題。媽祖神像亦暫奉雙忠廟。

地方稅小教室 - 印花稅

採購案件印花稅課稅指引

- 訂立工程承攬契約：按契約金額千分之一繳納印花稅
- 訂立勞務承攬契約：按契約金額千分之一繳納印花稅
- 訂立動產買賣契約：每件貼繳印花稅新臺幣12元
- 訂立兼具承攬性質動產買賣契約：按契約金額千分之一繳納印花稅

金門縣稅務局 關心您

促進公民科學參與 金管處將辦植物物候調查推廣

記者高凡洋／綜合報導

內政部國家公園署金門國家公園管理處將於5月30日(六)上午9時至12時舉辦「金門植物物候調查推廣活動」。

透過課程講授與實地操作，將帶領民眾認識植物物候調查方法，並親身體驗野外觀測工作。

活動對象為一般民眾，採線上報名，名額有限，額滿為止，歡迎對自然生態有興趣的民眾踴躍報名參與。

植物物候係指植物於一年中不同時期的生長變化，如萌芽、開花與結果等現象，為觀察氣候變遷及評估生態系統健康的重要指標。本次課程將以指標植物為案例，說明其物候變化與溫度、濕度等氣候因子之關聯性，並透過系統化教學，引導學員理解植物物候調查之基本概念與應用價值。

金門國家公園管理處說明，此次活動訂於當日上午8時30分起於中山山遊客中心報到，課程首先邀請國立嘉義大學生物資源學系副教授呂長澤，講授植物物候基本概念、不同生長型之物候週期特性，以及環境因子對物候事件之影響。隨後安排學員分組進入中山山林徑區，觀察不同開花植物，並選定10株同種個體進行當月物候狀態紀錄，繪製植物物候氣泡圖。學員將依據觀察結果，結合植物生長型與中山山林徑溫度變化趨勢，推估該物種全年物候變化情形，並於課程最後進行成果分享。

金門國家公園管理處表示，透過此次活動，不僅能增進民眾對植物物候調查及其生態意義之認識，也能加深學員對物候週期變化的理解，強化觀察與記錄能力。希望透過理論與實作並重的課程設計，促進公民科學參與及環境教育推動，培養民眾守護生態的保育意識，共同為金門地區生態基礎資料的建立貢獻一份心力。

報名連結：(金管處提供)

共感練習室將辦2場次 為不利處境女性提供支持

記者陳麗好／綜合報導

金門縣政府及金門縣婦女福利服務中心，訂於5月31日及6月7日辦理「心守相伴·共感練習室」提升不利處境女性身心障礙婦女及其照顧者參加。有相關疑問可電洽082-33118。

活動由金門縣政府及金門縣婦女福利服務中心主辦，社團法人金門縣婦女權益促進會承辦。5月31日下午2時至5時，將於金寧圖書館2樓研習教室辦理；6月7日下午2時至5時，將於金城社福館2樓多功能教室辦理。

金門縣婦女福利服務中心指出，課程以「反霸凌×情緒表達×同理溝通」為核心主題，邀請專業講師，透過循序漸進的互動課程，引導學員學習情緒覺察、自我表達與人際溝通技巧，並搭配藝術治療手作活動

提供安全且支持性的交流空間，以期能協助參與者提升心理支持與人際互動能力。

此次活動課程講師為童言有畫美學工作室負責人翁嘉欣，將於活動中透過「人際互動中的情緒覺察與自我表達」傾聽與同理：建立尊重的溝通關係」等主題分享，引用生活案例、互動討論及情境演練等，引導學員認識霸凌類型與不友善互動情境，並學習如何以尊重、同理與適切的方式表達需求與回應衝突。

配合主題分享也安排「彩繪月燈球」手作體驗，透過色彩與圖像創作，引導學員表達內在的情緒與經驗，作為非語言的情緒抒發媒介。讓參與者在創作與分享過程中，能練習傾聽、表達與理解他人觀點，進一步能增進同理心與溝通能力，並在團體互動中建立支持與陪伴的經驗。

責任編輯／張建騰

湖峰雙忠廟管理團隊就職 楊水信連任主委

發當選證書予連任主任委員楊水信。隨後，楊水信也頒發當選證書給新一屆的理監事及廟務幹部，包括：

常務委員：楊清濤、楊朝基、楊振高、楊忠和。

委員：楊忠淳、楊天佑、楊福水、楊有成、楊錦祥、楊肅心、楊忠毅、楊天位、楊忠馨、楊增族。常務監察員：楊肅黨。監察員：楊志添、楊詩傳、楊承運、楊忠清。

總幹事：楊天生。副總幹事：楊忠洪。會計：楊靜。出納：楊金德。

湖峰村湖峰雙忠廟創建於清道光二十六年。同治元年、宣統二年、民國二十一年、民國六十五年、民國八十五年數次重修。民國九十六年鎮安。

正殿主祀大尊王厲王爺張巡為境主，主奉二尊王許遠、三尊王雷萬春。張巡、許遠、雷萬春三王又尊稱為武安尊王。

左右殿祀兩組「代天府」王爺，一組是朱、邢、李三府，另一組是「溫、蘇、白」，因廟宇毀損未修而暫奉于雙忠廟。「雙忠廟」原名「威安廟」，民國八十三年重建，改名為「雙忠廟」，是居民的信仰中心。

湖下海邊原有媽祖廟，雙忠廟裡至今還保存著完整的一方「靈昭海表」匾，是一嘉慶貳拾年歲次乙亥梅月穀旦，由欽命提督福建全省水師軍務統轄台澎水師官兵事務二等子世襲軍功加五級王得祿敬題。媽祖神像亦暫奉雙忠廟。

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地區代辦處

本報廣告組 電子信箱 tsay1119@ms35.hinet.net LINE官方帳號 @127rcmat

金寧地區 金沙地區 烈嶼地區 請洽報社 電話：332374

金湖鎮 成功村1號

金城地區 電話：328728 金城鎮 民族路90號

金湖地區 電話：331525 金湖鎮 山外里山外2-7號

夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

金門縣地政局 地政用心 深得您心

實價登錄PLUS + 你我登錄都YES

不動產買賣案件	預售屋簽約/解約案件	不動產租賃/轉租案件
並同買賣案件申辦 (違者處3-15萬罰鍰)	簽約/解約之日起30日內 (違者處3-15萬罰鍰)	簽約之日起30日內 (違者處1-5萬罰鍰)

金門縣地政局 關心您

金門縣政府 旅台鄉親 北部服務中心 02-29150045

金門縣政府 旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137

金門縣政府 旅台鄉親 南部服務中心 0928-730-881

金門縣政府 旅台鄉親 安寧服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)

法務部調查局 檢舉專線 0800-007-007

金門縣政府 廉政專線 325538

金門縣警察局 325341、372218

刑警大隊 325652

反詐騙專線 165、110

交通隊 320870

金門消防局 324021

金門第九海巡隊 334261、336288

363816

金門縣港務處 332268

金門縣消費者服務中心 電話 1950

部立金門醫院 332546-7

金門縣殘障服務協會 330765

金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120

金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100

金門縣政府 菸酒檢舉專線 082-322976

勞工行政服務專線 373291

社會福利服務專線 324648

金門縣康復之友協會 334380

金門就業中心專線 311119

本報意見稿服務電話 332374

農曆紀事

喜神：東南
財神：正北
日祭：北方
日沖：龍15歲

宜：祭祀 祈福 沐浴 納采 裁衣 嫁娶

不宜：造廟 作灶



初見·南洋：川上瀧彌的風土描繪

◎江柏煒

「南洋，是充滿雄偉壯觀閣樓的城市；是香稻如黃雲漫天的膏腴良田；是一片興盛繁華的進步之地。」當川上瀧彌（Takiya Kawakami, 1871-1915）在《椰子的葉蔭》（原著1915年出版，中譯本2020年出版）自序中寫下這樣的句子時，南洋便不再只是日本人想像中潮濕、遙遠、充滿瘴癘的邊地；它在他的筆下，展開為一幅有光、有聲、有氣味的長卷：城市矗立高樓，田野翻湧稻浪，港口吞吐船隻，椰影之下，有貿易、勞動、移民與知識的往來。對川上而言，南洋不是地圖盡頭的異域，而是向南望去時，必須重新認識的一片活生生的世界。

川上瀧彌1871年生於日本山形縣。少年時，他便習

慣在山野間尋蟲採草，把自然當作一部可親近、可翻閱的書。後來，他進入札幌農學校，主修植物病理學，1900年畢業，畢業論文即以稻熱病為題；他也曾以利尻島植物分布研究受到注意。1897年，他在北海道阿寒湖調查時發現球狀綠藻，並命名為「球藻」。這段北方山湖的經歷，使他養成一種近乎敏銳的觀看：看一株草，不只看其形色，也看它依附的水土、氣候，以及與人的生活發生關係的方式。而稻病、作物、植物標本，亦成為他終身追索的學問。

1903年，川上渡海來臺，任職臺灣總督府，曾擔任技師、農事試驗場植物病理部長、有用植物調查事業主任，後又兼任殖產局附屬博物館首任館長。臺灣對他而言，是熱帶與亞熱帶植物交會的巨大實驗場。他主持植物調查，登新高山，踏查彭佳嶼、蘭嶼、澎湖等離島，1910年編纂《臺灣植物目錄》，並創立臺灣博物學會。川上的工作雖帶有殖民治理的時代背景，卻也留下大量觀察、標本與文字，使今日研究者仍能回望百年前臺灣自然史的形成脈絡。

1911年6月，川上奉命展開南洋、東印度與印度方面的考察。他從神戶啟航，經上海、香港至新加坡，再以新加坡為樞紐，前往暹羅（泰國）、馬來半島、廖

內群島（Kepulauan Riau）；之後轉赴爪哇、加里曼丹（Kalimantan）、西里伯斯島（Celebes，今蘇拉威西 Sulawesi），再經龍目島（Pulau Lombok）、緬甸、印度、錫蘭（Ceylon，今斯里蘭卡 Sri Lanka），最後繞道檳城、新加坡、香港與菲律賓群島，至1912年4月抵返臺灣淡水。這趟近三百日的旅程，表面上是為考察南洋經濟作物引進臺灣的可能，實際上也是一次跨越植物園、農業種植園、博物館、市場、港口與村落的田野行旅。

因此，《椰子的葉蔭》雖源於公務報告，且厚逾六百頁，卻不是一份制式而乏味的紀錄；相反地，在他的筆下，公文書長出了旅行文學的枝葉。川上在書中記錄橡膠、椰子、榴槤、檳榔、金雞納、兒茶鈣蘇等熱帶作物，也記道路、旅宿、飲食、語言、殖民城市的秩序，以及與各地學者、園丁、技師的交談。他的目光常停在細微之處：一種植物如何被栽培，果實如何進入市場，園區如何管理，移民又如何異鄉安頓自身。知性的分類與感性的描寫在他的筆下交錯，使南洋既有科學標本般的清晰，也有旅行散文般的溫度。

1915年，《椰子的葉蔭》出版；同年，川上在臺灣總督府博物館遷入新公園新館之際病倒逝世，年僅四十四歲。這部書因此更像他留給臺灣與南方世界的一

封長信。從今日眼光看，川上的文字仍有殖民官員考察資源、衡量利用價值的局限；然而，他願意承認南洋的繁華、秩序與知識，也在當時「蠻荒南方」的成見中，開出另一道觀看的縫隙。

換言之，川上的敏銳在於：他看植物，也看植物所依附的人間；他看橡膠園的制度、港口的聲音、市場裡果實的氣味，也看各種南洋植物背後的產業、勞動與移動。他既是植物病理學者，也是感官敞開的旅行者。

川上的文字尤其值得今日重讀，因為他試圖修正當時日本社會對南洋的狹隘想像。他提醒讀者，那裡不只是瘴癘、叢林與蠻荒，也有樓閣、稻浪、移民、宗教、貿易與複雜的人情。他的視線仍帶有殖民時代的目的與局限，但也讓我們看見：臺灣曾站在南向航路的中途，透過植物、船舶、商業與知識，和東南亞彼此牽連。

曾為歷史僑鄉的金門，也許更需要認識川上瀧彌筆下的南洋。對金門而言，南洋不只是地理名詞，而是許多家族記憶、僑匯、洋樓、會館與跨海批信所共同構成的生命場域。川上初見南洋，是從椰影與稻香開始；我們今日重見南洋，則可從歷史的親緣、文化的互譯與未來的共同生活出發。南洋不是臺灣本島及金門之外的遠方；它本來就是我們海洋世界的一部分。

重溫歲月

◎洪銀娥

教職退休之時，三個孩子都在台灣讀大學，也就客居台灣。生活依然在日常打理和閱讀中周旋著。五個月前回金門參加朋友博士晉階典禮，順勢居住下來，金門寬敞的透天厝有著巨大的書桌，塵封抽屜的雜物是該這時整理。那裡有戰士解甲歸田聊以欣慰的徽章、有孩子振翅飛翔前、羽翼未

豐各自辛勞努力的點滴足跡。這不同於一般家務清潔、整理、歸位，是鏟上斑駁歲月的物件邀請我搭時光機回到那體力充沛、孩子繞膝、歡聲、責罵聲交織的青春歲月。一件件翻閱著，不想錯過任何蛛絲馬跡，不管是甜是苦，於今我都願意溫柔以待，沉澱後的雲淡風輕，何有甜苦之

別？是這樣的心情，好些個半日時光一溜而過，沉浸其中的緬懷和尋寶，像是時光給了我豐厚的利息，反芻後再出發。

三個孩子求學階段，我也正在職場忙碌，孩子只要按部就班、不做出格的事，父母就安心工作，無暇給予太多關注。從學校拿回成績單、獎狀等，該簽名就簽名，好表現就口頭嘉勉幾句。學成老天真賜與他們工作機會，有人問我管教孩子秘訣？哪有什麼秘訣，就只是踏實認真工作、無不良嗜好，給孩子單純成長環境和榜樣罷了！

孩子作文簿上，圍繞老師命題夾敘夾議，頭頭是道，老師就不足之處，給予更正或補強；週記簿上孩子傾訴升學壓力，老師鼓勵孩子勇於面對挑戰，經驗淬煉的話語，鉅力萬鈞、受用無窮。老師是孩子學習路上的明燈，安定了孩子身心，繼續前行。看著老師評語字跡蒼勁有力，宛如一幀獨立而出的藝術品，讚嘆中國文字在那一代學養深厚的中文人筆下演繹得淋漓盡致，讓人久駐凝視而心嚮往之。

專屬我的百寶箱自然有最重要的任職派令、聘書、敘獎、研習證明、學分證書等，這些「吃飯的家伙」半生密密實實保存著，如今退休可以功成身退，但這些歲月銘刻，是一日一日遞積而來，走過的路和留下的印痕，是我鑄在生命中的戰袍，我如是這般珍惜。

那一年調入住家附近中正國小。學校分派我擔任英語科任，正逢金車企業投入經費聘請美國年輕人支援離島金門和偏鄉南投英語教育。我的年代是「考試領導教學」，英語著重背字彙、看懂文章以在聯考拿到高分，不著重英語的「聽」與「說」。與不懂中文的老外協同教學時，自己不想在學生面前因聽不懂而出糗，課餘加緊補強，訂了《空中英語教室》雜誌，每天固定收看公視「大家說英語」，和蔡禮旭老師講《弟子規》。有一年外師Megan的爸媽和她的妹妹從美國飛來金門看她，宴請他們一家人的大合照居然上了美國報紙，內文報導主人翁採訪他們在金門教書的女兒，照

片下方註明中華民國、金城、中正國小。重溫二十年前報紙，那段戰戰兢兢又新奇的時光猶如在眼前。

抽屜裡，金門日報是大宗，那些刊登拙作的副刊，妥帖珍藏著。還有手寫稿，儘管科技發達，至今仍先手寫再轉換成電子文字；也收藏一份馬祖日報，民國85年在桃園教書，來自馬祖的同事鄭老師一早拿給我上面刊登拙作題為「感動」的報紙，驚訝之餘也喜出望外。兩份泛黃的國語日報，刊登和離島孩子的對話……，這些心血結晶，是我心中的寶貝，千金不換。

桃園任教學校，輔導室固定發行刊物，交由二千多位學生帶回給家長閱讀。曾經福至心靈投稿給輔導室，篇名分別是「讀經書，好處多」、「讓我們看海去」、「迴」、「我讀余秋雨的文化苦旅」，四份不同期別、不同顏色的八開紙張印成的刊物，自然也是調回金門時放入囊中的寶物。

也有信件。分別是同學、學生以及孩子的級任導師來信。多年情誼一俟空閒就互通音信，幾次選從這些視為珍寶的信件帶在身旁。抽屜裡也保存著為學生撰寫的演講稿「防火安全，人人有責」、「如何節約用水」，日日和學生相處，知道哪些用詞口語化容易讓學生記誦，結構清晰，讓評審一聽就明瞭而能得到好名次。

回憶總是美好，囊昔相遇的人與事，記住的總是善與真，經典上說「有衣有食就當知足」，陳之藩的《謝天》「得之於人者太多……」。因為需要感謝的人太多了，就感謝天罷。」天地恩、父母恩、師恩，他們哺育和教育，增強我的能力、完善我的人生。一粥一飯，半絲半縷，來處不易，生活能順暢，得力於很多人服務，怎能不仰仰天地間常思感懷。陪伴孩子走過求學階段，同理孩子也有「少年維特的煩惱」，教育無他，愛與陪伴。孩子離巢，先知紀伯倫有詩「你的孩子不是你的，他們是生命的子女」，辛苦半生的我輩，健康和金錢是生活的尊嚴和底氣。「寧失機、不亂步」，照顧好自己，讓孩子全在工作崗位奉獻人群，未嘗不是愛自己、也愛孩子的中老年生活之道。



有福之州，水仙故里

◎王新偉

夜入漳州古城，撲面而來張燈結綵的歸鄉之感。三三兩兩的遊人像古裝劇裡的上元賞燈，不禁有點懷疑自己是不是「穿越」了。

重疊山頂的漳州文廟是少有的明成化年間的建築，由此開啓古城「九街十三巷」的唐宋格局。

讓我驚歎的是，漳州不為「復古」而重修一座四不像的城門，而是將活生生的閩南生活聚落精緻再精緻。保留了「枕三台、襟兩河」的自然風貌，利用河道作為城市防禦的邊界（城），並將橋樑作為進出城市的通道（門），凸顯「以河為城，以橋為門」的獨特水城風貌。

高高翹起的燕尾脊、優美曲線的「馬背」……原屬於老屋古厝的「倔強」與「霸氣」，如今已被時間打磨的十分溫潤。

轉角，竟出現一條名為「香港路」的老街，讓同行的「港姐」阿麗雀躍不已。再轉個彎，又一條「台灣路」跳入眼中，此時換我「小清新」上身。

與很多一夜之間蓋起來的仿古步行街相較，漳州古城的「古早味」顯得有些「土氣」，但卻一點不「違和」。

注：漳州是閩台移民史不可磨滅的發源地。



念恩師：查復寧老師

◎蔡榮根

5月8日去台大醫院探望病榻中的老師，儘管他那時身體已經很孱弱，但聲音仍然宏朗如昔，沒想到5月13日清晨老師就驟然辭世了！

被學生暱稱「老查」的查復寧老師，是我的國中英文老師。

海洋大學造船系畢業的他，於民國55年結束了商船中的海員生涯後，來金門金城國中當我們的老師。

在那信奉「嚴師出高徒」的年代，「老查」是那種讓學生「瑟瑟發抖」的嚴師。但恩師不只是嚴厲，他對學生的無私奉獻可謂空前絕後！

老師常說我們這些金門孩子的「地瓜腦袋」並不笨，學不好是老師不會教。念過

建中的他不只教課文，還另外幫我們把整本何旗化《新英文法》從頭教到尾。

不只如此，他還自己刻鋼版，印製測驗卷考核我們的學習成效，考完後再逐題訂正講解。正常上課時間當然不夠用，於是很多早自習和周末時間全被老師用來補課。寒暑假他怕我們荒廢課業，很少回台北，他要我們照樣到校補習，但我們從沒有繳過任何補習費或教材費。

我自己出社會後才了解，老師不只是犧牲自己的休息時間，而且連印測驗卷的紙張都是他自掏腰包買的。我也是後來才知道，當時他的家計極為沉重！

老師誇口說：「你們平常在學校能考幾分，去台北參加聯考就可以拿幾分。」他

以個人之力，為我們這些離島前線的孩子彌補了城鄉的差距。

國中畢業那年，老師遊說我們幾位同學的家長，讓我們來台北參加北區高中聯招。結果是，老師受我們父母之託，親自帶我們四個「半大不小」的孩子來台北，考前還為我們張羅了一處免費的住所（他內湖家附近的金龍寺）。他對學生的付出，遠超過他當一位老師的本分。

我一遇大考就非常緊張的人，面對最有把握的英文一科，沒想拿到考卷時腦筋竟一片空白，完全無法讀題，在慌忙中只好胡亂作答。結果平常在學校英文都幾近滿分的我，竟只拿到六十幾分。

而我另外的幾位同學，英文成績果然真

的與學校成績不相上下，都在八、九十分以上。我因為錄取的不是心目中的學校，就沒留在台北讀高中。

回金門反而較有機會常去老師家請益。我上大學後，寒暑假回金門也都會去老師家串門子。大學畢業回鄉工作不久後，老師就舉家遷台了。

等我也來台北並工作穩定後，才在新店又找到已失聯多年的老師和師母，這時他們的女兒靜茵和靜芬，已在紐約就學和工作了，他一天兩包菸的菸癮也早已戒了。

民國29年生於上海的老師，見多識廣，有「老上海人的作派」，在生活中永遠守著那份絕不妥協的精緻與傲氣。不管在家見客或外出，穿著永遠一絲不苟的講究。這幾年我在台北，我不管遇到得意或沮喪事都會去新店向老師請益，得意時他會幫我踩剎車，沮喪時老師的開導和鼓勵是我最有用的雞精。

老師生病已有一陣子了，生病後的照料，

除了師母外，他不願意假手任何人。師母對老師無微不至的看顧令人動容！

靜芬的紐約公司允許她遠距上班，大部分時間都在台北幫忙照顧，同時也給師母很大的支持力量。靜茵被公司派駐東莞，也兩周飛回台北一次。

老師很豁達，生病後跟我說他並不怕死，最後一次我和碧瓊去看他時，他也只是很平靜地跟我們說，病痛的折磨很痛苦。

他認為自己的人生沒有遺憾，惟一不放心的就是師母。前幾天他在病榻上和兩個女兒「打勾勾」要她們答應他「一定要好好孝順媽媽」。

老師竟以如此優雅地態度面對死亡，他最後又幫我們上了一門生死的課。雖然恩師的離世是預料中的事，但此時此刻我仍然感到非常難過與不捨，而且為自己失去了一位人生導師而悲痛！

想念恩師，感謝恩師，難捨恩師。願佛菩薩帶他一路好走！（稿費贈金門家扶中心）

校外教學

按湖三〇二 許宥晴

今天是學校舉辦校外教學的日子，我們要前往金門的埔後進行體驗活動。坐了十幾分鐘的車，很快就抵達第一個目的地。

一到植物園，老師先帶我們去參觀動物標本。我一走進去就大開眼界，裡面有可愛的水獺、閃閃發光的螢火蟲，還有讓人有點害怕的蛇。參觀完後，我們走到戶外，看見大大小小的樹木，就像高大的巨人；細細長長的竹子，彷彿一根根筆直的棍子，沿路還有漂亮的花草，真是美不勝收！

接著，再往裡面走，我們來到「紙想告訴你」手作教室。我發現原來七里香可以做成紙，真是神奇！其中最讓我印象深刻的抄紙體驗，我拿著紗網攪紙漿，做出了一張紙，真是有趣！

到了下午，我們前往小金門的埔後。洪伯伯先教我們認識紅高粱，還告訴我們，以前的人會用紅高粱做成掃把來打掃，讓我感到十分驚訝。接著，我們體驗擀紅高粱，雖然很費力，但過程非常好玩。最後，我們還品嚐用紅高粱做成的年糕，實在美味。

這次的校外教學，不但讓我學會了做紙張，也認識了紅高粱的用途，最後還填飽了肚子，真是收穫滿滿的一天！

堅持下去

安瀾三〇一 李宜樺

我曾經聽過一句話：「我不是沒有失敗，只是沒有被失敗打敗而已。」這句話的意思是，人難免會失敗，但重要的是不要因此放棄，而是勇敢繼續努力。

記得有一次，我在上心算時，算得心煩意亂。回到家後，我忍不住對媽媽說：「我不想上心算了！」媽媽卻鼓勵我說：「只要你繼續練習，一定會有成果的。」於是，我咬緊牙關繼續努力。沒想到，在之後的檢定考中，我竟然順利通過了！那一刻，我才明白，原來堅持下去是有收穫的呢！

我的同學宇杰也是這樣。每到暑假，他每天一早起來，就要面對作業和家事，讓他覺得很累，但他還是堅持下來並完成這些任務了！因為他相信，不管做什麼事，只要盡全力，就會有好的結果。

我也曾聽過一句話：「沒有什麼事情是天生就會的，一次次的失敗就是成功的原因。」因此，我認為遇到困難時，堅持下去才是最好的選擇。像我現在的足球能力，也是透過不斷練習與努力，才慢慢進步的。

未來，我希望自己在每一件事情上都能堅持到底，不輕言放棄。

冰棒

開瑄一〇一 陳可昕

冰棒是我最愛吃的點心。

冰棒是長方形的，用牛奶做成的，清爽外殼，裡面加了很多原料，有雞蛋、布丁，加上蔗糖和香草調味，配上冰棒棍，看起來就令人食指大動。

聞起來香香甜甜的滋味，吃起來冰冰涼涼的感覺，每一口冰棒都讓我心滿意足，充滿心動的感覺。

中小學生「英文作文」徵稿

為落實雙語政策，扎根學童英語寫作能力，自即日起，本報開放中小學生之英文作文徵稿，主題及形式不限。來稿請以word格式，並書明學校、姓名、班級。

中學生投稿信箱 student.kmdn@gmail.com
小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com

金門美食

寧中小三〇一 李信樺

模範街像一位商人，賣了各種金門美食，有豆花，有蚵嗲，還有炸鹹粿，豆花像白白胖胖的小寶寶，蚵嗲像百寶箱，石蚵、高麗菜、豆芽菜樣樣有，炸鹹粿像蘿蔔糕，但炸鹹粿就是蘿蔔糕。

貞節牌坊的燒餅，有時很多人，有時很少人，圓圓的，甜甜的，看起來像飛盤，那裡還有賣蚵嗲，蚵嗲酥酥脆脆的，也是觀光客，一定要吃的美食呢！

金門的牛肉乾，很好吃！但是媽媽不吃牛肉，很可惜，我還是每次都問媽媽，你要吃嗎？

字音字形特訓

湖小二〇二 薛右

有一天，老師打電話給媽媽，問她要不要讓我參加學校的字音字形訓練。媽媽告訴老師我其他小朋友比較好，但老師就請媽媽回家問一下爸爸，問爸爸願不願意幫我訓練。

在訓練過程中，大家都非常專心。休息時間，我也會和其他選手聊天，認識了新朋友，同時學到了許多新的字音字形，覺得獲益良多。

下課後，我就從學校走路回家。因為期末快到了，敏惠老師建議我先專心準備考試，前幾次學校的訓練先請假，回家記得練習就好。老師還幫我準備教材，有空的時候，我會在學校或安親班按部就班地練習，回到家則由爸爸陪我一齊練習。

期末考之後，我第一次正式參加學校的訓練，是在隔壁班的教室進行。二年級共有六位小朋友一起練習。老師說：「我們今天來做襪子吧！」我們先抽籤了，我覺得很好玩！祝大家聖誕節快樂！

聖誕節快樂

湖小二〇一 李丹婷

老師說：「我們今天來做襪子吧！」我們先抽籤了，我覺得很好玩！祝大家聖誕節快樂！



